

سنڌ ایکٹ نمبر XX مجریہ 1996

S INDH ACT NO.XX OF 1996

سنڌ مکانی حکومت (پی ترمیم) ایکٹ، 1996

THE SINDH LOCAL GOVERNMENT (SECOND AMENDMENT) ACT, 1996

فهرست (CONTENTS)

تمهید (Preamble)

دفعات (Sections)

.1 مختصر عنوان ۽ شروعات

Short title and commencement

.2 1979 جي سنڌ آرڊيننس XII جي دفعه 3 جي ترميم

Amendment of section 3 of Sindh Ordinance XII of 1979

.3 1979 جي سنڌ آرڊيننس XII جي دفعه 10 جي ترميم

Amendment of section 10 of Sindh Ordinance XII of 1979

.4 1979 جي سنڌ آرڊيننس XII جي دفعه 14 جي ترميم

Amendment of section 14 of Sindh Ordinance XII of 1979

.5 1979 جي سنڌ آرڊيننس XII جي دفعه 16 جي ترميم

Amendment of section 16 of Sindh Ordinance XII of 1979

.6 1979 جي سنڌ آرڊيننس XII جي دفعه 20 جي ترميم

Amendment of section 20 of Sindh Ordinance XII of 1979

- .7 1979 جي سنڌ آرڊيننس XII جي دفعه 23 جي ترميم
Amendment of section 23 of Sindh Ordinance XII of 1979
- .8 1979 جي سنڌ آرڊيننس XII جي دفعه 35 جي ترميم
Amendment of section 35 of Sindh Ordinance XII of 1979
- .9 1979 جي سنڌ آرڊيننس XII جي دفعه A-37 جي ترميم
Amendment of section 37_A of Sindh Ordinance XII of 1979
- .10 1979 جي سنڌ آرڊيننس XII جي دفعه 38 جي ترميم
Amendment of section 38 of Sindh Ordinance XII of 1979
- .11 1979 جي سنڌ آرڊيننس XII جي دفعه 39 جي ترميم
Amendment of section 39 of Sindh Ordinance XII of 1979
- .12 1979 جي سنڌ آرڊيننس XII جي دفعه 40 جي ترميم
Amendment of section 40 of Sindh Ordinance XII of 1979
- .13 1979 جي سنڌ آرڊيننس XII جي دفعه 100 جي ترميم
Amendment of section 100 of Sindh Ordinance XII of 1979
- .14 1979 جي سنڌ آرڊيننس XII جي شيبول I جي ترميم
Amendment of Schedule I to the Sindh Ordinance XII of 1979

سنڌ ایکٹ نمبر XX مجریہ 1996

SINDH ACT NO.XX OF 1996

سنڌ مکانی حکومت (پی ترمیم) ایکٹ، 1996

THE SINDH LOCAL GOVERNMENT (SECOND AMENDMENT) ACT, 1996

[5 نومبر 1996]

ایکٹ جنهن ذریعی سنڌ مکانی حکومت آرڊیننس،
1979 ۾ ترمیم کئی ویندی

تمهید (Preamble) جيئن ته سنڌ مکانی حکومت آرڊیننس، 1979 ۾ ترمیم
ڪرڻ ضروري ٿي پئي آهي، جيڪا هن ریت هوندي،
ان کي هن ریت عمل ۾ آندو ویندو:

1. (1) هن ایکٹ کي سنڌ مکانی حکومت (پی
ترمیم) ایکٹ، 1996 سڈیو ویندو.
(2) هي فوري طور تي لاڳو ٿيندو.

مختصر عنوان ۽
شروعات
Short title and
commencement

1979 جي سنڌ
آرڊیننس XII جي دفعه
3 جي ترمیم
Amendment of
section 3 of
Sindh Ordinance
XII of 1979

2. سنڌ مکانی حکومت آرڊیننس، 1979 ۾، جنهن کي
هن کانپوءِ بچاڻايل آرڊیننس سڈیو ویندو ان جي دفعه 3 ۾:
(i) شق (14) ۾، ذيلی دفعه (c) ۾ لفظن "يا هڪ ڀونين
ڪائونسل" لاءِ لفظن "هڪ ڀونين ڪائونسل يا ديه
پئنچائت" کي متبادل بٹايو ویندو
(ii) شق (15) ۾، لفظن "يا ڀونين ڪائونسل" لاءِ لفظن "ڀونين
ڪائونسل يا ديهه پئنچائت" کي متبادل بٹايو ویندو

(iii) شق (17) کانپوء، هیئین نئین شق شامل ڪئي ويندي:

"17_A" "ديهه" مطلب هڪ روينيو ديهه؛"

(iv) شق (18) کانپوء، هیئین نئین شق شامل ڪئي ويندي:

"18_A" "ديهه پئنچائت" مطلب هن آربديننس تحت جوڙيل هڪ يا هڪ کان وڌيڪ ديهن لاء هڪ ديهه پئنچائت؛"

(v) شق (47) م، لفظن "ڳوٽ يا" کي ختم ڪيو ويندو:

(vi) شق (63) م لفظ "ڪائونسل" کانپوء، لفظن "يا هڪ ديهه پئنچائت" کي شامل ڪيو ويندو.

1979 جي سند

آربديننس XII جي دفعه

10 جي ترميم

Amendment of

section 10 of

Sindh Ordinance

XII of 1979

3. چاڻايل آربديننس جي دفعه 10 م،

(i) ذيلي دفعه (1) جي شق (b) م، ذيلي شق (i) لاء، هیئيون شقون شامل ڪيون وينديون:

"(i) هڪ يا هڪ کان وڌيڪ ديهن لاء هڪ ديهه پئنچائت،

(ii) هر یونین لاء هڪ یونین ڪائونسل؛"

(ii) ذيلي دفعه (2) م، لفظن "يا هڪ ضلعي ڪائونسل" لاء ڪاما ۽ لفظن "، هڪ ضلعي ڪائونسل ۽ هڪ یونین ڪائونسل" کي متداول بطايو ويندو.

1979 جي سند

آربديننس XII جي دفعه

14 جي ترميم

Amendment of

section 14 of

Sindh Ordinance

XII of 1979

4. چاڻايل آربديننس جي دفعه 14 م، شقن (a) ۽ (b) لاء

شرطیه بيان سمیت، هیئین ریت متداول بطايو ویندو:

"(a) میمبرن جو اهڙو انگ جيڪو بيان ڪيل آهي يا شبڊول I تحت طئي ڪيو ويندو:

(b) میمبرن جواهڙو انگ مقامي علاقمند جي هارين، ڪرائي دارن، پورهیتن، عورتن يا اقلیتي برادری جي میمبرز جي نمائندگي ڪندو جيئن حڪومت بيان ڪري،
بشرطيڪ عورتن جي نمائندگي ڪندڙ میمبرن جوانگ ٻن

		کان گھت نه هوندو.
5. چاٹايل آرڊيننس جي دفعه 16 ۾ ذيلي دفعه (2) کانپوءِ هيئيون نيون ذيلي دفعات شامل ڪيون وينديون: ”2_A_ جيستائين ڪجهه ذيلي دفعات (1) ۽ (2) جي متضاد نه هجي، حڪومت نوٽيفڪيشن ذريعي هڪ ڪائونسل يا ڪائونسلن کي مدو پورو ٿيڻ کان اڳ ذيلي دفعه (1) تحت نيون چونڊون ڪرايٽ جي مقصد لاءِ تحليل ڪري سگهي ٿي.	1979 جي سند آرڊيننس XII جي دفعه 16 جي ترميم Amendment of section 16 of Sindh Ordinance XII of 1979	
(2_B) اهڙي تحليل ڪرڻ تي، ڪائونسل جا سمورا اختيار ۽ ڪم اهڙي ماڻهو يا اختياري طرفان سرانجام ڏنا ويندا جيئن حڪومت ان سلسليءِ ايڊمنسٽريٽر طور مقرر ڪري ۽ ڪائونسل سان لاڳاپيل فنڊس ۽ ملڪيت حڪومت حوالى ٿي ويندي جيستائين نئين ڪائونسل نه جوڙي ويجي.”.		
6. چاٹايل آرڊيننس جي دفعه 20 جي ذيلي دفعه (1) ۾ فل استاپ کان اڳ ۾ لفظ ”يا ضلعي ڪائونسل يا ديه پئنچائت جي ميمبر ڏانهن چيئرمين ٿيڻ تي يا، جيئن معاملو هجي، یونين ڪائونسل جو ميمبر“ شامل ڪيا ويندا.	1979 جي سند آرڊيننس XII جي دفعه 20 جي ترميم Amendment of section 20 of Sindh Ordinance XII of 1979	
7. چاٹايل آرڊيننس جي دفعه 23 ۾ آخر ۾ ايندڙفل استاپ کي ڪولن سان تبديل ڪيو ويندو ۽ ان کانپوءِ هيئيان شرطيه بيان شامل ڪيا ويندا: ”شرطيك ديهه پئنچائت جو چيئرمين ديهه پئنچائت جو	1979 جي سند آرڊيننس XII جي دفعه 23 جي ترميم Amendment of	

section 23 of
Sindh Ordinance
XII of 1979

اهڙو ميمبر هوندو جيڪو عمر ۾ سڀ کان وڏو هجي ۽ جتي
هڪ کان وڌيڪ ميمبر ساڳي عمر جا آهن، ته چيئرمين
اهڙن ميمبرن منجهان قرعه اندازي ذريعي چونڊيو ويندو:
بشرطيڪ وڌيڪ ته یونين ڪائونسل جو چيئرمين ضلعي
ڪائونسل جو اهڙو ميمبر هوندو جيڪو اهڙي یونين
ڪائونسل جي مقامي ايراسي منجهان چونڊيو ويو هجي.“.

1979 جي سند
آرڊيننس XII جي دفعه
35 جي ترميم
Amendment of
section 35 of
Sindh Ordinance
XII of 1979

8. ڄاڻايل آرڊيننس جي دفعه 35 ۾، ذيلي دفعه (2) لاءِ هيئين
ريت متبادل بطايو ويندو:
“(2) الڪشن اٿاري کي ذيلي دفعه (1) تحت چونڊ فهرستن
کي جامع ب્લائط جو اختيار هوندو ۽ ان کي اهڙيون چونڊ
فهرستون هر الڪتورل یونت لاءِ ڏار چونڊ فهرستن طور
ورهائط جو انتظام ڪرڻو پندو.”.

1979 جي سند
آرڊيننس XII جي دفعه
37_A جي ترميم
Amendment of
section 37_A of
Sindh Ordinance
XII of 1979

9. ڄاڻايل آرڊيننس جي دفعه A-37 ۾، ذيلي دفعه (1) لاءِ ان
جي شرطيه بيان سميت، هيئين ريت متبادل بطايو ويندو:
“(A) A-37 هن آرڊيننس جي ڪنهن بي گنجائشن متضاد
هجط ڪانسواءِ یونين ڪائونسل جي چونڊ ۾ حصو وٺندڙ کو
شخص مقامي، نسلي، قبيلائي، فرقيواراڻو يا صوبائي نعرو
بلند نه ڪندو:

بشرطيڪ ديهه پئنچائت جي چونڊن ۾ حصو وٺندڙ کو
شخص اهڙي چونڊ جي مقصد لاءِ ڪنهن سياسي پارتي جو
نالو جهنبو نشان يا ٿكيت استعمال نه ڪندو يا ان جو
پليتفارم استعمال نه ڪندو پر ڪو به اميدوار فقط هڪ
سياسي پارتي جو رکن هئڻ جي بنیاد تي چونڊن ۾ حصو
وٺڻ کان ناا هل قرار نه ڏنو ويندو.”.

1979 جي سند آرڊيننس XII جي دفعه 38 جي ترميم Amendment of section 38 of Sindh Ordinance XII of 1979	<p>10. چاٹايل آرڊيننس جي دفعه 38 جي ذيلي دفعه (2) مڻ لفظن ۽ ڪاما "يا هاري، سواء" لاء ڪاما ۽ لفظن "هاري يا" کي متبدال ٻطايو ويندو.</p>
1979 جي سند آرڊيننس XII جي دفعه 39 جي ترميم Amendment of section 39 of Sindh Ordinance XII of 1979	<p>11. چاٹايل آرڊيننس جي دفعه 39 لاء هيٺين ريت متبدال ٻطايو ويندو:</p> <p>"(1) هن آرڊيننس تحت سمورين چونبن جو انتظام ۽ انعقاد قاعden موجب ڪيو ويندو.</p> <p>(2) الیکشن اثارتی، سرڪاري گزیت م نوتیفکيشن ذريعي، اهڙو ماڻهو مقرر ڪري سگهي ٿي جيڪو سرڪاري ملازم هجي يا سرڪاري ملازمت م رهيو هجي، جيڪو اهڙي ايراضي لاء الیکشن ٿريونل هوندو جيئن نوتیفکيشن م بيان ڪيو ويو هجي.</p> <p>(3) جتي الیکشن ٿريونل جو زيندڙ شخص جي ڪو پيو شخص جاء وئي ٿو، پٽيشن جو ترائل اهڙي، ريت جاء وئندڙ شخص سامهون جاري رهندو ۽ اڳوات رڪارڊ ڪيل ڪا شاهدي رڪارڊ ٿي رهندي ۽ اهو ضوري نه هوندو ته شاهدي پيهر ورتني وڃي جيڪا اڳوات ورتني وئي آهي.</p> <p>(4) الیکشن اثارتی پنهنجي تحرك تي يا ان سلسلي م ڪنهن ڏر طرفان درخواست تي، ڪنهن به وقت تي، الیکشن پٽيشن کي صويي م هڪ ٿريونل کان بي ڏانهن منتقل ڪري سگهي ٿي، ۽ ٿريونل جنهن ڏانهن پٽيشن</p>

منتقل کئي وئي آهي، اها پتیشن تي ان وقت کان ثرائل شروع کندي جڏهن کان اها منتقل کئي وئي آهي.

بشرطيڪ تربيونل جنهن ڏانهن الیکشن پتیشن اهڙيءَ ريت منتقل کئي وئي اهي، جيڪڏهن اها مناسب سمجھي، اڳوائ ورتل شاهدي جي پيهر جاچ پرٽال ڪري سگهي ٿي.

(5) الیکشن اثارتی ۽ الیکشن تربيونل کي ڪود آف سول پروسيجر، 1908 تحت سول ڪورٽ جا سمورا اختيار حاصل هوندا ۽ ڪود آف ڪرمبل پروسيجر جي دفعات 482 ۽ 480 جي مقصد لاءِ اهڙيون عدالتون سمجھيا ويندا.

(6) الیکشن اثارتی قاعدا جوڙي سگھي ٿي، ان سلسلي ۾ ت ڪيئن الیکشن پتیشن پيش ڪئي ويندي ۽ الیکشن تربيونل طفان ٻڌڻي ڪئي ويندي ۽ ان ۾ ان جا سبب پڻ چاڻايندي ۽ بنیاد جن تحت غور ڪري الیکشن پتیشن جواڪلاءُ ڪيو ويندو.

(7) چونبن دوران ڪيل ڏوھ ۽ غير قانوني ۽ ڪريٽ عمل ۽ ڏند ان سلسلي ۾ ڪائونسل ۾ چونڊ جي مقصد لاءِ ساڳي ۽ ريت فراهم ڪيا ويندا جيئن صوبائي اسيمبلي جي چونبن ۾ وقتی طور لڳو هوندا.”

12. چاڻايل آرڊيننس جي دفع 40 ۾ ذيلي دفع (4) کانپوءِ هيئيون نئون دفع شامل ڪيو ويندو:

“(5) حڪومت جي ڪنهن هدایت موجب، هڪ ديهه پئنچائت اهڙا اختيار استعمال ڪندي ۽ اهڙا ڪم سرانجام ڏيندي جيڪي هڪ پئنچائت طفان هڪ شهري علاقئي ۾ ڪيا ۽ سرانجام ڏنا ويندا آهن ۽ هن آرڊيننس

Amendment of section 40 of Sindh Ordinance 1979 جي سند آرڊيننس XII جي دفع 40 جي ترميم

XII of 1979 جون لاڳاپيل گنجائشون ۽ قاعدا ۽ مول متا ديهه پئنچائت تي لاڳو ٿيندا."	13. چاڻايل آرڊيننس جي دفعه 100 ۾: (a) ذيلي دفعه (1) ۾ لفظن "هڪ هزار" لاء لفظن "ٻه هزار" ۽ لفظن "چهه مهينا" لاء لفظن "هڪ سال" کي ترتيبوار متبدال ٻڌايو ويندو. (b) ذيلي دفعه (2) ۾ لفظن "پنج سئو" لاء لفظن "هڪ هزار" ۽ لفظن "پنجاهه ربها" لاء لفظن "هڪ سئوربيا" کي ترتيبوار متبدال ٻڌايو ويندو.
1979 جي سند آرڊيننس XII جي دفعه 100 جي ترميم Amendment of section 100 of Sindh Ordinance XII of 1979	14. چاڻايل آرڊيننس ۾ شيدبول I ۾ پيرا A-1 کان 4 تائين ۽ ان جي هيٺان نوت ۾ هيٺين ريت متبدال ٻڌايو ويندو: 2. ڪراچي ميترو پوليٽن ڪارپوريشن کانسواء ڪائونسلز ميمبرن جو اهڙو انگ جيئن حڪومت طئي ڪري: بشرطيڪ هڪ يونين ڪائونسل ۾ هر ديهه پئنچائت مان هڪ ميمبر جنهن ديهه پئنچائت جي چونڊن ۾ سڀ کان وڌيڪ ووت کنيا هجن، اهو ان يونين ڪائونسل جو ميمبر ٿيندو: بشرطيڪ وڌيڪ ته جتي هڪ کان وڌيڪ ميمبرن هڪ جيترا ووت کنيا هجن يا جتي هڪ ديهه پئنچائت ۾ بنا مخالفت جي چونڊي وئي هجي، يونين ڪائونسل ۾ اهڙي ديهه پئنچائت جي نمائندگي ڪرڻ لاء ميمبر ديهه پئنچائت جي ميمبرن منجهان قرعه اندازي ذريعي چونڊيو ويندو.

بشرطیک اهو به ته دیهه پئنچائت جي جي صورت ۾
ڪنترولنگ اٿارتي، دیهه پئنچائت جي ميمبرن لاءِ ماڻهن جو
اهڙو انگ رکي سگهي ٿي، جيئن اها مناسب سمجھي پر
اهڙن ميمبرن کي ووت جو حق حاصل نه هوندو.

نوٽ:- ايكٽ جو مذكوره ترجمو عامر ماڻهن جي واقفيت
لاءِ آهي جيڪو ڪورت ۾ استعمال نٿو ڪري سگهجي.